



PLATFORM FOR INTERNATIONAL COOPERATION ON UNDOCUMENTED MIGRANTS

Boletín PICUM

Junio de 2008

Terminado el 5 Junio de 2008

Este boletín trata de noticias, asuntos y desarrollo de políticas relativas a los derechos sociales básicos de los inmigrantes indocumentados en Europa. Actualmente se encuentra disponible en formato Word, y se halla en la página web de PICUM (www.picum.org) en los siguientes idiomas: inglés, alemán, holandés, español, francés, italiano y portugués. Se os invita a que le deis la mayor difusión

¿Quieres contribuir a una política humana de respeto a los derechos humanos de los inmigrantes indocumentados?

DONA A PICUM!

Tu ayuda implica que podamos continuar la lucha contra la marginalización y explotación de los inmigrantes indocumentados.

Se os invita a que donéis a PICUM por transferencia bancaria, tanto vuestras contribuciones puntuales como las habituales a la cuenta número 001-3666785-67 (Fortisbank, Schepdaal (B), IBAN: BE93 001366678567). Poned por favor vuestro nombre y dirección y como referencia "Donación".

GRACIAS !

Indice

- [1. Muerte en la frontera](#)
- [2. Noticias de los Estados Miembros de la Unión Europea + Suiza + EEUU](#)
- [3. Noticias de la Política Europea](#)
- [4. Niños Indocumentados](#)
- [5. Próximos eventos](#)
- [6. Publicaciones](#)
- [7. PICUM Noticias](#)
- [8. Varios](#)

1. Muerte en la Frontera

- Al menos 13 jóvenes argelinos de edadess comprendida entre 17 y 25 años se ahogaron en la tentativa de alcanzar la costa española. Su embarcación se hundió poco después de salir de la costa argelina el 3 de abril de 2008. 13 cuerpos se recuperaron del mar mientras tres todavía seguían desaparecidos. (Hoja de Noticias de Migración, el mayo de 2008, pagina 5)
- El 28 de abril se produjo un naufragio en Al Hoceima, en el camino de Marruecos a España, que produjo la muerte de 36 personas, incluyendo dos mujeres y cuatro bebés. Los sobrevivientes acusan la Marina Real de Marruecos de haber perforado la embarcación

inflable en la cual viajaban las víctimas, haciéndolo hundirse. Rabat negó cualquier responsabilidad. <http://www.newropeans-magazine.org/content/view/7965/84/>

- Después del ahogo de inmigrantes indocumentados en la costa marroquí a lo largo de la costa del Al Hoceima en la noche del 28 al 29 de abril de 2008, la asociación AFVIC (amigos y familiares de víctimas de la inmigración irregular) estableció una comisión de investigación. El informe cuenta de nuevo los acontecimientos y publica una lista temporal de víctimas, seguida por recomendaciones.
<http://www.migcom.org/index.php?page=Rapports%2C+Publications+et+Presse&tc=759>
- Por lo menos 101 inmigrantes y refugiados murieron durante el mes de abril de 2008 a las puertas de la unión europea. Cinco hombres murieron mientras estaban ocultos en el asimiento de un buque de carga que llegó a las islas Canarias; cuatro personas perdieron sus vidas a lo largo de la frontera entre Turquía e Iraq, ahogados después de que hayan sido lanzados en un río por la policía turca durante una expulsión forzada; y un refugiado de Eritrea fue muerto por fuego de la policía egipcia a lo largo de la frontera israelí. En el mar, aparte de las 43 víctimas del Al Hoceima (véase arriba), 24 personas se ahogaron entre Argelia y España y 24 entre Túnez e Italia, en la costa siciliana, donde en semanas recientes se observó un claro aumento de desembarcos, debido a el buen tiempo y el retardo del comienzo de la patrulla común de Frontex. <http://fortresseurope.blogspot.com/2006/01/april-2008.html>
- Tres inmigrantes perdieron la vida el 25 de mayo, intentando alcanzar la costa de Gran Canaria a bordo de un bote pequeño en el cual viajaban junto con otros 64 inmigrantes. Dos de ellos estaban ya muertos cuando alcanzaron la costa, mientras que el tercero murió después de ser trasladado al hospital en Gran Canaria. <http://es.noticias.yahoo.com/ep/20080525/tso-tres-inmigrantes-mueren-al-intentar-d5ab91d.html>

2. Noticias de los Estados Miembros de la Unión Europea + Suiza + EEUU

Naciones Unidas

- Durante el mes de mayo, municipios surafricanos sufrieron violencia extrema contra inmigrantes indocumentados de los vecinos Zimbabwe y Mozambique. ACNUR expresó su gran preocupación sobre los ataques xenófobos contra extranjeros en Suráfrica, incluyendo los refugiados y los solicitantes de asilo que huyeron de la persecución en sus propios países, buscando protección en Suráfrica. Las estimaciones del 23 de mayo sugieren que se han desplazado más de 17.000 personas y decenas han resultado muertas durante las dos semanas previas. Los informes de los equipos de supervisión del ACNUR demuestran que un porcentaje muy grande de esos desplazados por la violencia xenófoba son zimbabweses que vinieron a Suráfrica en busca de asilo. Mientras que millares de mozambiqueños están huyendo hacia su país, muchos zimbabwenses no pueden considerar volver a casa debido a la situación en su país.
<http://www.unhcr.org/news/NEWS/4836a3c82.html>

Francia

- La orden de expulsión de una marroquí de 35 años que sufría un cáncer tiroideo fue anulada por el ministro francés de inmigración, Brice Hortefeux, quien ordenó que fuese liberada de la detención pendiente de deportación y acordó la concesión de un permiso de residencia. Bouchra Arma, cuyos padres y hermanos residen legalmente en Francia, estuvo en posesión de un permiso de residencia por razones médicas. Durante el proceso de renovación, las autoridades concluyeron que el tratamiento médico requerido estaba disponible en Marruecos y rechazaron la renovación del permiso. Al no cuestionar la decisión de rechazo ni apelar contra la orden de expulsión, Arma acabó en una situación irregular y fue detenida cuando intentó renovar su permiso de residencia en abril de 2008. (Migration News Sheet, Mayo de 2008, páginas 5/6)
- La organización francesa GISTI hizo un llamamiento por la regularización de los trabajadores indocumentados. En respuesta a la petición de la unión de trabajadores (CGT, CFDT, SUD-Rail y SUD Nettoyage) de un acuerdo imparcial que se ajuste a la situación actual de los trabajadores indocumentados, el Primer Ministro reafirmó que se valdría únicamente de los instrumentos presentes en la legislación ya existente. Frente a este rechazo, GISTI emplazó a todos los trabajadores inmigrantes a unirse a los sindicatos y a organizarse entre ellos para presionar al Gobierno. Varias pequeñas empresas, especialmente del sector de la limpieza y la restauración, empezaron una segunda oleada de huelgas para solicitar su regularización. <http://www.gisti.org/spip.php?article1137>
- La organización MOM (inmigrantes de los territorios franceses de ultramar), solicitaron el cierre del centro de detención Pamandazi en el territorio francés de ultramar Mayotte. Una comisión nacional de deontología y seguridad visitó el centro en diciembre de 2007 y concluyó que el centro de retención administrativa es indigno de la República Francesa. Declaró que la capacidad teórica de 60 plazas debería ser respetada y que las condiciones de vida no respetan la dignidad de los menores detenidos. La comisión pidió que los menores dejen de estar colocados en el centro de retención administrativa. El informe de la comisión fue puesto a disposición de las autoridades pero no se llevó a cabo ninguna acción. Tras el conocimiento de los hechos mencionados, MOM, RESF, Cimade y Médecins du Monde solicitaron el cierre del centro de detención. <http://www.gisti.org/spip.php?article1139>

España

- El consejero de Presidencia, Justicia y Seguridad, José Miguel Ruano, criticó el 12 de mayo la directiva europea de retorno y apuntó el rechazo del Gobierno de las Islas Canarias a ampliar el período de detención de los inmigrantes irregulares a 18 meses. Explicó que atravesar las fronteras de un Estado o estar sin permiso de residencia es una infracción administrativa, y una extensión del tiempo de retención supondría imponer a un castigo que no corresponde con la acción cometida. <http://www.eldia.es/2008-05-13/canarias/canarias9.htm>
- El grupo municipal de Izquierda Unida del Ayuntamiento de Málaga anunció su intención de presentar una moción en el próximo pleno instando al Consistorio a que exija el “inmediato cierre del Centro de Internamiento de Extranjeros”. Subrayó la situación de extremo deterioro en que se encuentra el edificio y las nulas condiciones de habitabilidad en las que están las

personas allí retenidas. <http://www.ecodiario.es/espana/noticias/558220/05/08/Malaga-IU-presentara-una-mocion-para-exigir-el-cierre-del-CIE-de-Capuchinos-y-que-se-destine-a-equipamiento-publico.html>

Italia

- En Nápoles, los campamentos de ciudadanos de etnia gitana han tenido que ser evacuados porque numerosas personas los comenzaron a atacar tras acusar a una chica gitana de 16 años de haber intentado secuestrar a un bebe. Recientemente, el ayuntamiento de Milán creó la figura de un comisario especial para el tema de los gitanos. Roma y Nápoles prevén seguir la misma línea en dicha política. Estos alarmantes hechos han activado la labor del Consejo de Europa. Thomas Hammarberg, Comisario de Derechos Humanos de dicha organización, declaró que la decisión de institucionalizar un comisario nacional para controlar a los gitanos estaba basada en prejuicios que fomentarán más discordia. <http://debat.modkraft.dk/read.php?7,118660,118660>
- El 19 de mayo de este año, el Forum europeo de gitanos dirigió una carta a la Unión Europea y al Parlamento Europeo en la que mostraban su preocupación por los violentos ataques producidos en Italia sobre asentamientos de gitanos. Como consecuencia de dichos ataques, muchos ciudadanos de dicha comunidad se vieron forzados a huir temiendo por su vida. http://www.dzeno.cz/?c_id=16450
- El Gobierno italiano presentó el 21 de mayo sus planes para hacer más restrictiva su política migratoria. Dentro de dichos planes se incluye la posibilidad de convertir en delito la estancia irregular en el país. Estas medidas también incluyen la posibilidad de deportaciones más rápidas y el aumento de 60 días a 18 meses del tiempo que los inmigrantes irregulares pueden pasar detenidos. Esta última cuestión produce graves interrogantes en torno a como serán tratados los solicitantes de asilo. La inmigración irregular ha sido un tema central en Italia en los últimos meses, en especial durante las elecciones parlamentarias que tuvieron lugar en abril y que llevaron al líder conservador, Silvio Berlusconi, de nuevo al Gobierno. http://www.businessweek.com/globalbiz/content/may2008/gb20080522_247572.htm?chan=globalbiz+europe+index+page+top+stories.
- La Agencia de Naciones Unidas para los Refugiados está siguiendo muy de cerca estos desarrollos y ha manifestado su preocupación por la legislación propuesta. Esto se debe al hecho de que los solicitantes de asilo se podrían ver obligados a dejar el país sin poder tener un juicio de apelación. También se teme que los solicitantes de asilo pudiesen ser acusados de haber cometido un crimen dado que muchos de ellos no tienen más opción que llegar irregularmente al país. <http://www.unhcr.org/cgi-bin/texis/vtx/news/opendoc.htm?tbl=NEWS&id=4836a3c96>
- Amnistía Internacional ha declarado que se encuentra tremendamente alarmada por lo que ha definido como un clima de discriminación en Italia. La Directora de Amnistía en dicho país, Daniela Carboni, señaló en un informe publicado el 28 de mayo que las medidas representaban grandes restricciones que afectarán a los inmigrantes. Así mismo declaró que se encontraba particularmente preocupada por la medida que supondría que los inmigrantes indocumentados pudiesen quedar retenidos por un plazo de 18 meses. En su informe, Daniela Carboni, manifestó que Amnistía Internacional está alarmada por el contenido y

precipitación con la que se han tomado estas medidas y por el clima de discriminación que las precedió. <http://news.bbc.co.uk/2/hi/europe/7423165.stm>

- Un Diputado señaló el 26 de mayo que inmigrantes detenidos en un centro de retención italiano han iniciado una huelga de hambre tras la repentina muerte de un hombre de nacionalidad tunecina el fin de semana del 24 y 25 de mayo. Vittorio Agnoletto, que forma parte del pequeño grupo de izquierdas Partido Comunista Refundador, manifestó que los inmigrantes se encontraban furiosos ante la muerte de Hassan Nejl al señalar que no recibió atención médica a pesar de las repetidas llamadas de socorro. Agnoletto, declaró así mismo que había un alto grado de tensión y de rabia entre los detenidos. Amnistía Internacional, Médicos sin Fronteras, ONGs católicas y la Agencia de Naciones Unidas para los Refugiados han criticado la situación en los centros de detención, destacando especialmente las malas condiciones sanitarias, el hacinamiento y la falta de acceso a médicos y expertos legales. <http://www.agenziami.it/ultime/3599/Cpt+si+indaga+sulla+morte+di+Hassan+Nejl/>

Reino Unido

- Un Palestino del West Bank, solicitante desestimado de asilo, ha apelado al Tribunal Supremo para cuestionar las reglas sobre el sistema sanitario al serle efectivamente denegado el acceso a tratamiento médico. El hombre, que sufre una dolencia hepática crónica, llegó al Reino Unido hace tres años y tras serle desestimada su solicitud de asilo, aceptó su retorno al West Bank. Sin embargo las restricciones para viajar por parte del gobierno Israelí, y la falta de documentos para viajar, le impidieron el regreso. El Ministerio del Interior le proporciona alojamiento gratuito y un subsidio de 35 libras por semana. En cuanto a asistencia sanitaria, la normativa actual permite solamente atención médica gratuita en casos de emergencia, situaciones de peligro para la vida o en los casos específicos donde alguna enfermedad infecciosa plantea una amenaza para la salud pública. (Migration News Sheet, Mayo 2008, página 19).
- La Agencia Fronteriza del Reino Unido anunció que el gobierno pretende incrementar la capacidad de los centros de detención de inmigrantes en un 60%, creando un total de 1.300 a 1.500 nuevas plazas. La acción apunta a aumentar el número y el ritmo de expulsiones, y atender más solicitudes de asilo por la vía rápida. El Consejo del Refugiado dijo que son “noticias lamentables”, particularmente la mención de que algunas de esas nuevas plazas se usarán para acelerar el proceso de vía rápida de más personas a través del sistema de asilo. http://news.bbc.co.uk/2/hi/uk_news/7408121.stm
- La Ministra de Sanidad de la Asamblea Galesa, Edwina Hart, anunció en la cadena de radio BBC que los solicitantes de asilo cuya solicitud haya sido desestimada, podrían acceder al Servicio Nacional de Salud (NHS). Hasta entonces, la gratuidad de los servicios sanitarios había sido suspendida para todos aquellos solicitantes de asilo en situación de desestimación, tanto en Gales como en Inglaterra. Anna Nicholl, directora de política del Consejo Galés del Refugiado dio la bienvenida a esta acción y dijo que ello muestra un claro mensaje de que todas las personas en Gales deberían ser tratadas con un nivel básico de humanidad. El Arzobispo de Gales, Dr. Barry Morgan, también apoyó el punto de vista de la Ministra de que Gales tiene la obligación moral de cuidar de las personas en situación de vulnerabilidad, a pesar de su situación de asilo. http://news.bbc.co.uk/2/hi/uk_news/wales/7409265.stm
- La Red para los Derechos de los Inmigrantes (MRN) inició un nuevo proyecto de investigación sobre los controles de identidad en el puesto de trabajo, llamado “Papeles por

favor". A los empresarios se les está requiriendo que demuestren la situación legal de sus empleados inmigrantes, desde que entró en vigor el régimen de pena de multa civil a finales de febrero de 2008. Este hecho se ha añadido al importante incremento de redadas en el trabajo, organizadas por los agentes de orden la Agencia Fronteriza del Reino Unido (UKBA). Para conseguir una visión mas amplia sobre los controles en el trabajo, la MRN inicia este nuevo proyecto de investigación denominado "Papeles, por favor". Durante los meses de mayo y junio, escucharán los testimonios de personas que han experimentado los nuevos controles, tanto trabajadores como agentes sindicales y empleadores. "Papeles por favor" usará la información sobre quién y como está siendo perseguido, para poder así resaltar el impacto potencialmente negativo sobre los inmigrantes y trabajadores negros y minorías étnicas (BME workers). La investigación está siendo dirigida por la Dra. Yara Evans, de Queen Mary's College, en Londres.
<http://www.migrantsrights.org.uk/enews/2008/may.htm>

Malta

- La Comisión Europea contra el Racismo y la Intolerancia (ECRI) publicó su tercer informe en Malta la anterior semana. El informe subraya que el progreso se ha realizado en ciertos campos ya destacados en el segundo informe de ECRI en Malta el 23 de Julio de 2002. El informe pide a las autoridades maltesas que intensifiquen sus esfuerzos para garantizar de una forma legal, los derechos ligados a la protección humanitaria, para acelerar el proceso de revisión de solicitudes y dotar de asistencia legal y de intérpretes.
http://www.coe.int/t/e/human_rights/ecri/1-ecri/2-country-by-country_approach/malta/Malta_CBC_3_.asp#TopOfPage

***Belgium

- An undocumented migrant from Cameroon committed suicide in the Merksplas detention centre on 1 May 2008. Ebenizer Folefack Sontsa was subjected to an expulsion attempt the previous Saturday during which he was beaten repeatedly by a police officer, according to his lawyer. His lawyer explained that Mr. Folefack did not handle the prospect of a second expulsion attempt well and so decided to end his life. During the expulsion attempt by plane, a passenger, Serge Ngajui Fosso, explained to an air hostess that he could not travel in these conditions. After several other passengers also protested, Ebenizer Folefack Sontsa was taken off the plane along with Serge Ngajui Fosso and two other passengers. Mr Fosso was kept in detention for 10 hours and received a six-month ban of flying with Brussels Airlines. <http://www.lesoir.be/actualite/belgique/suicide-au-centre-ferme-de-2008-05-01-595575.shtml>
- Even migrants in an irregular situation without a work permit are under the obligation to fill out their tax declaration forms and, if they have earned enough, to pay taxes. This was decided in the case of a 32-year old Bosnian national whose asylum claim was turned down and who is now awaiting the decision of his appeal to the Supreme Administrative Court (Conseil d'Etat). Since his appeal does not have suspensive effect, his stay is considered as unauthorized as long as a decision is pending. (Migration News Sheet, May 2008, page 5)
- The Minister for Immigration and Asylum, Annemie Turtelboom, stated on 24 April 2008 that the release of a foreigner denied entry into Belgium would no longer be followed up by his/her transfer to the transit zone of Brussels International Airport. This decision is a result of a ruling of the European Court of Human Rights on 24 January 2008. This case concerned the

practice of the Belgian government to leaving rejected asylum seekers who, due to court orders, had to be released from detention centers, in the transit zone of Brussels International Airport. They were not provided with any facilities for their stay there (no private resting area, beds, meals or sanitary facilities except for public toilets etc.). They were told that they are not allowed to enter Belgium, but free to leave the country. Thus the government concluded that it was not detaining them anymore. The Court however found that the practice amounted to detention since it effectively prevented the rejected asylum-seekers from leaving this area. (Migration News Sheet, May 2008, page 12)

- The Centre for Coordination and Initiatives for and with Refugees and Foreigners (CIRE), welcomed the report on Belgian detention centres from the 'Civil Liberties, Justice and Internal Affairs' Commission from the European Parliament. The report followed a visit of European members of Parliament to Belgium detention centres in October 2007. Adding to condemnations from the European Commission and the European Court of Human Rights the findings of this commission highlighted the violations to human rights in these detention centres. Therefore CIRE, together with nine other organisations providing services in closed detention centres, are calling for concrete measures to be taken in order to address the issue. <http://www.cire.irisnet.be/ressources/presse/2008-05-29.html>
- Medimmigrant has reported on the new legislation regarding access to healthcare for undocumented migrants under different residence status and for non-accompanied minors. Under the new article 9ter, the rules regarding access to social rights for ill undocumented migrants have changed. A circular published in March 2008 outlined the new legislation and practices. <http://www.medimmigrant.be/mm.actualiteit.nl.htm>

Netherlands

- Under the terms of a legislative proposal which has been adopted in the Netherlands, residence will be refused to those who have overstayed their visa or have been residing in the country unlawfully. It now has to be submitted to the Council of State for its opinion. The text of the Bill and the Council of State's opinion will be made public after they have been submitted to the Lower House of the Parliament. (Migration News Sheet, May 2008, page 3)

Sweden

- The Swedish parliament has voted in favour of a controversial new law, confirming a current practice, which gives bona fide asylum seekers the right to emergency care, but not those who have had their applications turned down and are underground. The UN has previously been critical of Swedish policy, saying it breaks international law, and doctors have also protested against this legislation, saying it is inhumane to turn away seriously ill patients just because they do not have the right paperwork. However, migration minister Tobias Billström affirmed the undocumented migrants should not be in Sweden and should go back to their home countries for medical care. <http://www.thelocal.se/11924/20080522/>

Dinamarca

- Una delegación del comité de libertades civiles del parlamento europeo ha visitado dos centros de recepción el 11 de Abril de 2008. La delegación consideró las condiciones como satisfactorias en general, pero criticó el hecho de que se retenga a los menores durante años sin que se sepa cuando se les permitirá abandonar el centro. Los solicitantes de asilo retenidos en estos centros son aquellos cuyas solicitudes han sido definitivamente

rechazadas y a los que se ha denegado el derecho a residir en Dinamarca. Sin embargo, al no permitir su regreso las condiciones de sus países de origen, se les mantiene en estos centros para evitar su integración en la sociedad danesa, lo que dificultaría su futura repatriación por parte del gobierno de Dinamarca.. (Migration News Sheet, May 2008, page 12)

Alemania

- Los inmigrantes indocumentados en Alemania tienen por primera vez un punto de contacto sindical. El sindicato ver.di en Hamburgo informa sobre cuestiones laborales y legales a los inmigrantes indocumentados desde inicio de Mayo de 2008. Peter Bremme, secretario de ver.di destacó las pobres condiciones que sufren numerosos inmigrantes indocumentados , dando cifras de más de un millón de inmigrantes indocumentados en Alemania, y de más de 100.000 en Hamburgo.. www.ln-online.de/artikel/2353289

Polonia

- En el informe anual de publicación reciente sobre la situación mundial de los derechos humanos, Amnistía Internacional refleja varias infracciones de los derechos humanos en Polonia. Además de sus denuncias contra centros de detención secretos de los EEUU, e intolerancia contra lesbianas, gays, bisexuales y transexuales, Amnistía Internacional incluye el tratamiento proporcionado a refugiados y solicitantes de asilo como una de sus mayores preocupaciones en Polonia. Según el informe, las personas con “estancia tolerada”, la mayoría chechenos de la Federación Rusa, son excluidos de los programas de integración, que sólo son accesibles a los refugiados acreditados. El informe también reclama atención sobre la inadecuada asistencia médica que se ofrece a los solicitantes de asilo, como en Lesznawola cerca de Varsovia, donde Isa Abubakarow, un refugiado checheno, murió el pasado Octubre de 2006, como consecuencia de la falta de atención médica adecuada. El informe también refiere pruebas del comité de las Naciones Unidas contra la tortura, que expresa preocupación por la situación en los centros de detención polacos. Fuentes: “Amnesty International atakuje nasz kraj” (“Amnesty International targeting our country”), Dziennik, 28-05-2008, http://www.dziennik.pl/wydarzenia/article182014/Polska_dyskryminuje_homoseksualistow.html; para más información sobre derechos humanos en Polonia y otros países, ver Amnesty International Report 2008: The State of the World's Human Rights, <http://report2008.amnesty.org/press-area/en/air08-en-low-res.pdf>; para información sobre Lesznawola, ver el artículo “Poland's closed centres open to MEPs”, 03-04-2008, http://www.europarl.europa.eu/news/public/story_page/018-25228-168-06-25-902-20080331STO25215-2008-16-06-2008/default_en.htm.

Rusia

- Una mujer nigeriana de 31 años llamada Elizabeth, que escapó de una secta en su país natal, viajó supuestamente desde Moscú a Siria en Septiembre de 2006. Víctima del tráfico de seres humanos viajando sin documentos, estuvo atrapada durante veinte meses en la zona de tránsito del aeropuerto moscovita de Sheremetyevo. Sobreviviendo a base de la caridad de los pasajeros y viviendo durante casi dos años sin sentir la luz del sol o el aire libre, Elizabeth fue enviada de vuelta a Nigeria gracias a la actuación del ejecutivo polaco Marcin Ostachowski, que atrajo la atención de los medios polacos. Tras la publicación de un artículo en Gazeta Wyborcza, la organización internacional para la migración (IOM) en Moscú le ofreció ayuda, y agentes de Naciones Unidas en Moscú le proporcionaron nuevos

documentos, le compraron un billete de avión y localizaron a sus familiares en Nigeria. Antes de la cobertura informativa, y de la intervención de la IOM y Naciones Unidas, Elizabeth había realizado varios intentos de solicitar asilo en Rusia que fueron repetidamente rechazadas. Fuente: "Uwolniliśmy Elizabeth" ("Elizabeth: Freed at Last"), Gazeta Wyborcza, 28-05-2008, http://wyborcza.pl/1,76842,5251665,Uwolnilismy_Elizabeth.html. Artículo en inglés: "Trapped at Airport Terminal", Gazeta Wyborcza, 26-05-2008, http://wyborcza.pl/1,86871,5244160,Trapped_at_Airport_Terminal.html.

Suiza

- El centro de detención Tattes en Ginebra está transformándose con rapidez. Tras la nueva ley sobre asilo, todos los solicitantes rechazados se envían a este centro. La mayoría de los internos prefieren convertirse en inmigrantes indocumentados antes que ser enviados de vuelta a sus países de origen, y duermen aún en el centro, escondiéndose durante las intervenciones policiales. La infraestructura está en malas condiciones pero no hay presupuesto para rehabilitarla antes del 2009. La dotación para mantenimiento por interno ha sido recortada a 40 euros al mes, por lo que habitaciones y cocinas son inhabitables. [http://www.tdg.ch/pages/home/tribune_de_geneve/actu/geneve_et_region/detail_geneve/\(contenu\)/231060](http://www.tdg.ch/pages/home/tribune_de_geneve/actu/geneve_et_region/detail_geneve/(contenu)/231060)
- El tribunal europeo de derechos humanos ha resuelto que Suiza viola el derecho a la privacidad de un joven turco tras decidir su expulsión tras tres juicios penales. El tribunal juzga que, debido a la "relativa gravedad" de los juicios contra el solicitante, la debilidad de sus lazos con Turquía y la naturaleza final del proceso de expulsión, Suiza viola la Convención Europea. http://www.swissinfo.org/fre/infos/nouvelles_agence/suisse/Expulsion_d_un_jeune_Turc_la_Suisse_doit_payer_3000_euros.html?siteSect=113&sid=9121706&cKey=1211454075000&ty=ti&positionT=4

EEUU

- La Red Nacional para los Derechos del Migrante y el Refugiado (NNIRR) ha condenado la reciente redada por parte del Departamento de Seguridad Nacional que tuvo lugar el 12 de Mayo 2008, realizada por la Oficina de Inmigración y Agencia de Aduanas (ICE) con obreros inmigrantes en una planta para empaque de carnes en Postville, Iowa. Las acciones de ICE han dejado a los habitantes de Postville en un estado de shock, ya que su mero bienestar socioeconómico ha sido puesto en cuestión, amenazando el futuro de los residentes. Tras la redada, numerosos obreros inmigrantes y sus familiares se refugiaron en una iglesia vecina. NNIRR exige que se les libere a todos y que ICE lleve a cabo acciones verdaderamente humanitarias. www.nnirr.org

3. Noticias de la Política Europea

General

- El parlamento Europeo, la Comisión Europea y el Consejo han alcanzado un acuerdo de compromiso sobre el período de detención anterior a la deportación, que tendrá que ser definida en la 'directiva de retorno'. El acuerdo, que ha sido fuertemente criticado por los partidos de izquierda, permite a los Estados Miembros detener a extranjeros por un período

máximo de seis meses anterior a su expulsión, o sea, aumentando la duración de la detención autorizada anterior a la deportación en muchos Estados Miembros (en la actualidad se aplica en Francia: 32 días, España : 40 días, Luxemburgo : tres meses) a su vez, restringiendo este en algunos Estados Miembros que no tenían una duración máxima (Dinamarca, Holanda y el Reino Unido). La proposición anterior estipulaba un período máximo de 18 meses. Aunque los partidos de izquierda no están dispuestos a aceptar un período excediendo los tres meses, la duración es ahora más aceptable para la mayoría del Parlamento Europeo y se asume que la directiva será aprobada en Junio de 2008 (Migration News Sheet, May 2008, page 5)

- La operación conjunta Nautilus 2008 ha recibido luz verde. La misión se había detenido debido a una diferencia de opiniones con respecto a la responsabilidad de los inmigrantes salvados del mar. Tras discusiones, las reglas que se observarán concernientes al desembarco de personas rescatadas del mar durante la operación, serán las mismas que en la operación del año pasado. Los inmigrantes rescatados en el Area Libia de Búsqueda y Salvamento (SAR) serán llevados a Libia, y cuando esto no sea posible, al puerto más cercano y seguro. El objetivo principal de Nautilus 2008 es reforzar el control de las fronteras marítimas del Mediterraneo Central usando medios de algunos estados miembros y apoyar a las autoridades maltesas en entrevistas con migrantes. Ahora que todos los detalles operativos del plan han sido acordados, la operación comenzará en breve.
Fuente : http://www.frontex.europa.eu/newsroom/news_realeses/art36.html
- Francia ha presentado propuestas para un pacto pan-EU para combatir la inmigración ilegal como una de las áreas políticas más prominentes para su próxima presidencia de la UE, anuncia Le Figaro. El periódico da a conocer que Francia quiere una política de inmigración que esté mejor adaptada a la capacidad de Europa para acomodar a inmigrantes indocumentados, al mismo tiempo permaneciendo abierta para la inmigración regular. Entre las sugerencias se plantea que se ponga fin a las 'regularizaciones' de inmigrantes irregulares – como aquellas efectuadas en España, Italia y otros países – que según París cree está dando un mensaje contradictorio a los inmigrantes irregulares. El papel da a conocer asimismo que aunque algunas de las propuestas de Francia probablemente recibirán apoyo por parte de sus socios de la UE, no existe un gran deseo por parte de los 27 países miembros de una política de inmigración amplia para la UE. Fuente : <http://www.lefigaro.fr/international/2008/5/30/01003-20080530ARTFIG000119-la-France-mobilise-l-europe-pour-limiter-l-immigration.php> and <http://www.theparliament.com/press-review/newsarticle/-df87a4e3f2//1212102000#267280>
- El tribunal europeo de Derechos Humanos ha rechazado una solicitud de una ugandesa con VIH para quedarse en el Reino Unido. Sus abogados argumentaron que la falta de cuidados médicos en Uganda la llevaría a una muerte temprana, y esto se sumaría a un trato cruel y degradante. El gobierno negó esto, alegando que todos los medicamentos para tratar el VIH, se pueden conseguir en Uganda. El tribunal juzgó que su expulsión en sí no contribuía a la violación del artículo 3 de la Convención Europea de los Derechos Humanos. El costo y la dificultad para acceder al tratamiento no fueron considerados elementos suficientes para considerar su expulsión como inhumana y degradante.
<http://cmiskp.echr.coe.int/tkp197/view.asp?item=4&portal=hbkm&action=html&highlight=&sessionid=8629654&skin=hudoc-en>

Comisión Europea

- Franco Frattini ha dimitido formalmente el 8 de mayo de su puesto de Comisario Europeo de Justicia, Libertad y Seguridad para tomar el puesto de Ministro de Relaciones Exteriores del nuevo gobierno italiano. Como ha sido anunciado por el Presidente de la Comisión Jose Manuel Barroso, Frattini será remplazado por Jacques Barrot, antiguo Comisario de transporte de la UE. La cartera de transporte será probablemente tomada por Antonio Tajani, actual miembro del Parlamento Europeo (EPP-ED). Fuente: ECRAN Weekly Update del 12 de mayo 2008 <http://www.ecre.org/>

Parlamento Europeo

- Alrededor de 20,000 inmigrantes han sido detenidos por un largo periodo y con frecuencia en peores condiciones que en prisión solo por su falta de documentos adecuados. Un estudio hecho por el Parlamento Europeo califica como patológica la situación vivida por estas personas, especialmente los casos de personas vulnerables como ancianos, niños y mujeres embarazadas. Los autores han revelado la difícil condición de los 132 centros visitados (de un total de 174) en la UE en 2007. El informe recomienda especialmente la reducción del tiempo máximo de detención en todos los países. http://www.elpais.com/articulo/internacional/20000/papeles/centros/UE/elpepiint/20080518elpiint_2/Tes
- Los miembros del Comité de Libertades Civiles, Justicia y Asuntos internos del Parlamento Europeo (LIBE) que visitaron los centros de internamiento en Chipre del 25 al 27 de mayo, consideraron que las condiciones eran buenas comparada con la de otros estados miembros. También han expresado su satisfacción con el hecho de que los demandantes de asilo en espera de una decisión no son detenidos. La visita a Chipre fue la última de una serie de a centros cerrados y de asilo en los estados miembros de la UE, con el objetivo de evaluar las condiciones en que están viviendo los inmigrantes indocumentados y los demandantes de asilo. Seguido a la visita, la presidenta de la delegación Martine Roure (PSE, FR) comentó que a pesar de que los centros de inmigrantes estaban claramente situados como encarcelamiento, las condiciones eran buenas. Sin embargo, expreso su preocupación sobre el largo procedimiento requerido para examinar las solicitudes de los demandantes de asilo y resaltó la necesidad de acelerar los procedimientos. Fuente: ECRAN Weekly Update del 30 de Mayo 2008 www.ecre.org
- El 28 de mayo, el Comité de Libertades Civiles, Justicia y Asuntos internos del Parlamento Europeo (LIBE) adoptó su informe sobre la visita de la delegación a los centros de detención de inmigrantes. La delegación ha visitado los centros en octubre 2007. El informe, preparado por Giusto Catania (GUE/NGL, IT), critica la detención sistemática de los demandantes de asilo que caen bajo la Regulación de Dublín y la detención de menores. Más aún, el informe señala las malas condiciones de detención, la falta de información y de asistentes lingüísticos. Recomienda que las autoridades belgas pongan fin a la detención de nacionales de terceros países en zonas de transito, que permita al UNHCR y ONG acceder a los centros y que garantice el acceso a la educación para los menores, especialmente aquellos en detención. Fuente: ECRAN Weekly Update del 30 de mayo 2008 www.ecre.org
- El Comité de Empleo del Parlamento Europeo discute la primera proposición del informe "Promocionando la inclusión social y combatiendo la pobreza, incluida la pobreza infantil, en la Unión Europea", preparado por el Miembro del Parlamento europeo Gabi Zimmer. El informe subraya que el objetivo de las políticas activas de inclusión social debe ser de

implementar los derechos fundamentales para permitir a las personas vivir con dignidad y participar en la sociedad así como en el mercado laboral. Llama a la comisión a considerar a la pobreza infantil y la exclusión social en un contexto más extenso de las políticas de la UE incluyendo temas como la inmigración, discriminación, igualdad de género e inclusión activa. Fuente: SOLIDAR Weekly Round up 09-05-2008 www.solidar.org y <http://cms.horus.be/files/99931/Newsletter/draft-report-social-inclusion-Zimmer.pdf>

Consejo de la Unión Europea

- El Comité de Representantes Permanentes (COREPER), ha llegado a un acuerdo el jueves 22 de mayo, sobre el proyecto de Directiva de Retorno. Ahora tiene que ser confirmada por el Consejo de Justicia e Interior, reunidos el 5 y 6 de junio. El acuerdo alcanzado por el COREPER, está en su mayor parte en línea con el texto de compromiso que anteriormente se habían alcanzado entre el ponente y la Presidencia, pero las disposiciones relativas al derecho a la asistencia jurídica había sido modificado frente a la oposición alemana. En virtud del nuevo acuerdo, los Estados miembros ya no estarán obligados a proporcionar la asistencia jurídica gratuita a inmigrantes indocumentados. El Parlamento votará sobre la Directiva, la semana del 16 de junio, en sesión plenaria. El ponente parlamentario sobre el proyecto de directiva de Retorno de la UE, Manfred Weber (PPE-DE, Alemania), ha declarado que él no apoyaría el acuerdo al que se llegó en el COREPER el 22 de mayo, en vista de las modificaciones sobre las disposiciones referentes a la asistencia jurídica gratuita. Según Weber, el texto con esta nueva enmienda, no cuenta con el apoyo de la mayoría en el Parlamento. Fuente: ECRAN semanal Actualización N ° 23 Mayo 2008 www.ecre.org ECRAN y actualización semanal de 30 de mayo de 2008. http://www.consiliu.m.europa.eu/uedocs/cms_Data/docs/pressdata/en/misc/100562.pdf

Consejo de Europa

- El 20 de mayo, la Comisión sobre Migraciones, Refugiados y Población de la Asamblea Parlamentaria (PACE) del Consejo de Europa, aprobó un informe subrayando la necesidad de proponer normas mínimas de acogida, que sean garantizadas por todos los países de destino de los "boat people". El informe recuerda que solo en 2007, 51.000 personas llegaron a las costas de Italia, España, Grecia y Malta, muchos de ellos solicitantes de asilo y refugiados que "carecen de vías legales para entrar en Europa". En el informe también se expresa la preocupación principal de la Comisión sobre las condiciones en que son detenidos los inmigrantes y solicitantes de asilo a su llegada. El informe que será debatido por la Asamblea Parlamentaria en Octubre, también pide a otros estados europeos que presten más asistencia a los países mediterráneos. Fuentes: ECRAN semanal Actualización N ° 23 Mayo 2008 <http://www.ecre.org> y [https://wcd.coe.int/ViewDoc.jsp?Ref=PR363\(2008\)&Language=lanEnglish&Ver=original&Site=DC&BackColorInternet=F5CA75&BackColorIntranet=F5CA75&BackColorLogged=A9BACE](https://wcd.coe.int/ViewDoc.jsp?Ref=PR363(2008)&Language=lanEnglish&Ver=original&Site=DC&BackColorInternet=F5CA75&BackColorIntranet=F5CA75&BackColorLogged=A9BACE)

4. Niños Indocumentados

- El 4 de abril, el Defensor del Pueblo español envió una recomendación a la Consejería para la Igualdad y el Bienestar Social de la Junta de Andalucía con el fin de que aclare las instrucciones de considerar desamparados a los niños que no estén acompañados y por lo tanto responsabilidad del estado. También se recomienda que esto se mantenga hasta que

la responsabilidad se traslade a otras autoridades, que se asegure la reunificación familiar o que el niño en cuestión cumpla 18 años. <http://jbc.blogspot.com/2008/04/los-menores-extranjeros-no-acompaados.html>

- La Organización Pro Derecho de la Infancia - Prodein acusa a la Ciudad Autónoma de Melilla de retirar los documentos de los niños que están bajo protección cuando éstos cumplen la mayoría de edad. A consecuencia, según el Presidente de la Asociación, José Palazón, no pueden probar ni su identidad ni el hecho de que hayan sido alojados en los centros de la administración local. Palazón afirmó que la ciudad de Melilla retira a los niños, una vez que cumplen los 18 años de edad, su carné de identidad además de otros documentos, incluido sus tarjetas de socio de los videoclubes y clubes de fútbol. Además, la autoridad no les entrega ni el certificado de custodia ni el diploma escolar. http://www.aulaintercultural.org/breve.php?id_breve=1438
- El Observatorio de Desigualdades ha publicado los resultados de la investigación "Estudiantes de origen extranjero: el peso de las dificultades sociales". El resultado general parece indicar que los estudiantes de origen extranjero obtienen peores resultados, sobre todo por su origen social. Al empezar el instituto de enseñanza secundaria, los resultados obtenidos por estos estudiantes se sitúan casi diez puntos por debajo de la media nacional. http://www.inegalites.fr/spip.php?article309&id_mot=84
- La organización Anafé ha desafiado a la Fiscalía de la República Francesa exigiendo que los menores deban de dar su consentimiento para pruebas de huesos. En el 2005 y el 2006 - 124 y 89 personas respectivamente, quienes declararon ser niños en la zona de expectativa, se les declaró mayores de 18 años de edad tras practicárseles un examen médico. Durante la primera parte del 2007, 71 menores fueron declarados mayores de edad. Anafé ha desafiado a la Fiscalía de la República de Bobigny, exhortando a que se deba obtener el consentimiento de los niños y que se les proporcione representación legal antes del examen médico. Además, invita a todas las personas que representan los intereses de los niños en la zona de expectación (abogados, administradores, etc) a protestar contra los resultados de los exámenes si se han realizado sin respetar esta obligación. <http://www.anafe.org/doc/communiques/com-95.html>
- Recientemente 'Save the Children' (Salven a los Niños) ha publicado un informe sobre la situación de niños solos en Sudáfrica, "Niños desplazados. Protegiendo a los niños inmigrantes solos en Sudáfrica y la región". El informe, Niños Desplazados, está basado en un número de estudios claves llevados a cabo por 'Save the Children' en la región del sureste de África. El informe cuestiona el entendimiento común de que los niños inmigrantes implican el tráfico humano y el desplazamiento de refugiados, y demuestra que muchas veces los niños cruzan las fronteras solos, como una estrategia de supervivencia. http://www.savethechildren.org.uk/en/54_3866.htm
- Detenido: Niños extranjeros en Europa por Liz Fekete, Race Class 2007. La política de deportación de los solicitantes de asilo y de inmigrantes indocumentados, propulsada por la UE, tiene un impacto muy pequeño en los menores, ya sea, niños de familias que solicitan asilo político, menores separados o no acompañados que buscan refugio o los hijos de inmigrantes indocumentados. La detención de niños cuyo único crimen es su origen es ya un hecho frecuente a través de Europa y a menudo en contravención del derecho internacional. El daño infligido a los niños, tal y como está documentado aquí, es incalculable. <http://rac.sagepub.com/cgi/content/abstract/49/1/93>

- En un artículo publicado el 23 de abril de 2008, 'The Guardian' llamó la atención sobre el número creciente de niños indocumentados víctimas de tráfico humano en el Reino Unido. Más de 400 niños extranjeros de África, Asia y el Este de Europa han desaparecido de refugios y hogares de acogida, a través de los mayores puertos y aeropuertos. Se sospecha que han sido víctimas de tráfico humano introducidos en el mundo de sexo y drogas en Gran Bretaña. Christine Beddoe, la Directora General de ECPAT Reino Unido abogando por una mayor protección contra el tráfico humano de niños, afirmó que la situación es alarmante y que la organización está conmocionada porque las cifras siguen subiendo. Continuó y añadió que estas cifras llegan a pesar del plan de acción del gobierno contra el tráfico humano y muestran la necesidad de una investigación urgente de niños separados que han desaparecido. Afirmó que estos niños vulnerables necesitan que se les confiera tutores independientes lo antes posible con el fin de asegurar que se protejan contra los traficantes humanos, que nosotros sabemos que persiguen incluso cuando están bajo cuidado. Fuente: "Puede que 400 niños desaparecidos pueden haber sido víctimas de tráfico humano en el mundo del sexo o las drogas", The Guardian, 23-04-2008, <http://www.guardian.co.uk/society/2008/apr/23/childprotection.immigrationandpublicservices>.
- La Red de Educación Francesa sin Fronteras (RESF) celebrará un debate sobre '¿Qué Europa queremos?' el 07 de junio de 2008. A un joven adulto o a una familia le resulta cada vez más difícil obtener un permiso de residencia, y la política de administración de la inmigración no está conduciendo a la regularización de trabajadores inmigrantes. A la luz de esto, RESF tiene como objetivo reafirmar su voluntad de proteger a los niños, sus padres, sus vecinos y los alumnos que lo habitan, como también el rechazar el concepto de la administración de la inmigración y la promoción de Europa como una sociedad acogedora y que aboga por la libertad, y no un lugar de represión xenófoba. <http://resf-93.blogspot.com/>

5. Próximos eventos

- La Fundación Cicero organiza el Seminario Internacional de Expertos (International Seminar for Experts) dentro de la serie 'Grandes Debates' sobre "Integración de Inmigrantes y Demandantes de Asilo en la Unión Europea – Aprendiendo de las mejores prácticas" (Integrating Migrants and Asylum Seekers in the European Union - Learning from Best Practices) en París, el 12 -13 de Junio de 2008. El seminario está destinado a todos los profesionales implicados o interesados en las políticas migratorias y de asilo: políticos, funcionarios de Ministerios de Integración, Bienestar y Trabajo, Ministerios de Economía y Asuntos Sociales, ONGs, autoridades locales y regionales, organizaciones de inmigrantes, servicios de empleo, representantes de empresas y sindicatos, investigadores científicos, abogados y periodistas. El programa detallado está disponible en www.cicerofoundation.org.
- Francia Tierra de Asilo y ECRE (Consejo Europeo de Refugiados y Asilados) organiza una conferencia sobre: "Cuestiones en juego en el Pacto Europeo sobre Asilo e Inmigración" (The issues at stake with the European Pact on Asylum and Immigration) el 12-13 de Junio de 2008, como precursor de la Presidencia Francesa de la UE http://www.france-terre-asile.org/index.php?option=com_content&task=view&id=562&Itemid=9

- El grupo de trabajo Inmigración y Desarrollo y la CNCN-11.11.11 (plataforma de ONGs belgas) organiza un seminario sobre 'la Coherencia de la Inmigración y las políticas de Desarrollo' (the Coherence of Migration and Development policies) el 12 de Junio de 2008 en Bruselas. El objetivo es definir la posición de las organizaciones que pertenecen a la red CNCE-11.11.11 respecto a las políticas de desarrollo y migración para posicionarse respecto a los responsables de estas políticas y al público en general. Para más información o inscripciones dirigirse a oumou.ze@cncd.be o dadou.semega@cncd.be.
- La Red para los Derechos de los Inmigrantes (Migrants' Rights Network, MRN) estará presente en la Conferencia de Compass 'Nacido Libre e Igual' (Born Free and Equal) que tendrá lugar en Londres el Sábado 14 de Junio. MRN presentará el seminario 'Ciudadanos de Segunda Clase: ¿Están Fallando los Progresistas a los Inmigrantes?' (Second Class citizens: Are Progressives Failing Migrants?). Para inscribirse en toda la conferencia o asistir al seminario de MRN's consultar: <http://www.compassonline.org.uk/conference/>
- El Centro Europeo para la Inmigración y el Servicios Sociales de la Universidad de Kent organiza un taller internacional sobre "Promoción del Cambio a través de la Innovación: Nuevos Enfoques en Servicios para Inmigrantes y Refugiados" (Promoting Change through Innovation: New Approaches in Services for Migrants and Refugees) en la Universidad de Kent, Canterbury del 13-15 de Junio. El taller está abierto a investigadores, profesionales de los servicios sociales y salud mental, planificadores y responsables de políticas interesados en promover las mejores prácticas en servicios para grupos de inmigrantes y refugiados. http://www.mighealth.net/uk/index.php/Promoting_Change_trough_innovation
- El Ministerio Francés de Asuntos Exteriores y Europeos y el Correo del Planeta (Courier de la Plantète) organizan la segunda conferencia conjunta el 17 de Junio e 2008 en Paris, sobre el tema 'gobernanza global de la inmigración'. Contacto: cdp@courrierdelaplanete.org.
- La asociación Primo Levi, en cooperación con Mana (Burdeos), Osiris (Marsella) y Ulysse (Bruselas) organizan una reunión sobre el tema: 'Políticas de Asilo e Inmigración: haciendo oír las voces de las víctimas de la tortura' el 23 de Junio de 2008 en la Asamblea Nacional (Paris). Este día también marcará el lanzamiento de la red RESEDA – red francófona para el cuidado y acompañamiento de las víctimas exiliadas de torturas y violencia política. <http://www.primolevi.asso.fr/fr/nouveau/23juin.html>
- El Instituto de demografía, Universidad Católica de Lovaina, Bélgica tiene el plazo abierto para la presentación de ponencias para el seminario "Migraciones Internacionales Sur-Norte" (South-North International Migrations. A Comparison of Policy, Research and NGO Perspectives). El objetivo del Seminario Quetelet 2008 es promover el intercambio de conocimiento y experiencias, la comparación de puntos de vista y el diálogo entre estos actores en el tema de las migraciones internacionales Sur-Norte. Investigadores, trabajadores de ONGs y responsables de políticas se reunirán alrededor de cada uno de los cuatro temas de los que tratará la conferencia. Las presentaciones tratarán de análisis teóricos y empíricos de las migraciones Sur-Norte, así como de políticas y programas de ONGs en las áreas de origen y destino. Se anima a proponer enfoques comparativos entre países y en el tiempo. Para más información contactar: isabelle.theys%40uclouvain.be o ver: <http://www.uclouvain.be/en-206009.html>

6. Publicaciones

- DOCUMENTO DE TRABAJO DEL EPC No.30 “Haciendo funcionar la inmigración: el papel de los empleadores en la integración inmigrante” de Elizabeth Collett y Karolina Sitek, Mayo de 2008. Esta publicación es el resultado de más de un año de actividad del Grupo de Trabajo del Centro Europeo de Política, compuesto por empresas, sindicatos, representantes de la sociedad civil, expertos y políticos de la UE, establecido para identificar el papel que pueden jugar los empleadores en la integración de los trabajadores inmigrantes en los puestos de trabajo europeos. El documento resume las razones por las que los empleadores no solo se han convertido en decisivos en el proceso de la inmigración económica, sino que también juegan un papel clave en la integración exitosa de los trabajadores migrantes. De igual manera, identifica las necesidades de estos trabajadores en su labor y subraya las áreas críticas en las que los empleadores pueden contribuir a satisfacer dichas necesidades. http://www.epc.eu/TEWN/pdf/608394341_EPC%20Working%20Paper%2030%20Making%20Migration%20work.pdf
- La Asamblea de Ciudadanos de Helsinki – Turquía, ha publicado un informe sobre la detención de refugiados en Turquía, titulado “Huéspedes indeseables: la detención de refugiados en las ‘casas de huéspedes extranjeros’ en Turquía”. El informe se basa en entrevistas llevadas a cabo entre octubre de 2006 y septiembre de 2007 con 40 refugiados de 17 países diferentes, quienes habían sido detenidos en siete ‘casas de huéspedes extranjeros’ en Turquía. Como dice el informe, los refugiados detenidos en estos centros frecuentemente carecían del acceso a derechos procedimentales básicos y soportaron condiciones de detención deficientes. El documento está disponible en: <http://www.hyd.org.tr/?pid=609>.
- El Instituto Mediterráneo para Estudios de Género (MIGS), ha puesto a disposición un libro de consulta titulado “Integración de las Trabajadoras Domésticas Inmigrantes: Estrategias para el Empleo y la Participación Cívica”. El principal objetivo del proyecto es estimular la cooperación transnacional, involucrando a varios actores en el ámbito local, regional y de la UE, y consiste en el traslado de información, lecciones aprendidas y mejores prácticas para desarrollar recomendaciones con el fin de elaborar un modelo de integración que responda a las necesidades específicas de las trabajadoras domésticas inmigrantes. <http://www.medinstgenderstudies.org/wp/?p=17>
- TIGRA (El Instituto Transnacional de Investigación Local y Acción) ha revelado una nueva investigación que expone cómo la compañía Western Union ha fallado en su compromiso de verdadera reinversión en la comunidad en lo relativo a las remesas. La investigación examina los casos de los beneficiarios de ayudas financieras de la Fundación Western Union, entre 2001 y 2006, para entender mejor cómo su filantropía contribuye a una asociación con la comunidad. <http://www.transnationalaction.org/research/WUBlackBrown.pdf>. TIGRA anunció el primer acuerdo con una compañía de transferencia de dinero, Virtual Money Inc. Ambas instituciones han informado que llegarán a un arreglo para establecer nuevas normas de negocios. El acuerdo versará sobre (1) precios justos al menos 20% más bajos que la norma fijada por los líderes industriales como Western Union y MoneyGram; (2) la adopción de mecanismos de protección socialmente responsables en las inversiones para asegurar que los recursos no se alejen de las comunidades; (3) un marco de servicio a los clientes que valore la transparencia, el respeto y la no discriminación; y (4) un compromiso de verdadera reinversión en la comunidad que otorgue hasta el 10% de los beneficios de sus pre-tasas en proyectos de desarrollo sostenible identificados por las comunidades locales. <http://www.transnationalaction.org/pressconf.html>

- La Fundación Joseph Rowntree ha publicado su punto de vista sobre el tema ‘¿La pobreza en el Reino Unido es una denegación de los Derechos Humanos de las personas?’ El informe trata sobre discriminación, legislación y asuntos de Derechos Humanos relacionados con la pobreza en el Reino Unido. El autor expone un enfoque basado en Derechos Humanos que incluye políticas de erradicación de la pobreza y una integración más cercana de los artículos sobre Derechos Humanos en la práctica. <http://www.jrf.org.uk/knowledge/findings/socialpolicy/2183.asp>
- Denis Duez ha publicado su libro: “La Unión Europea y la inmigración clandestina. De la seguridad interna a la construcción de una comunidad política”. La lucha contra la inmigración irregular es una de las prioridades de la Unión Europea. Sin embargo, esta “lucha” a veces parece imaginaria, ya que los objetivos planeados exceden ampliamente los recursos técnicos, humanos y financieros destinados a este efecto. Además, haciendo el viaje a Europa más peligroso, esta política es indirectamente responsable de la muerte de cientos de inmigrantes cada año y favorece la creación de actividades criminales y el tráfico de personas. ¿Por qué un proyecto llevado a cabo en nombre de la libertad, la seguridad y la justicia no se cuestiona más a menudo, especialmente cuando lleva al deterioro de la seguridad de los inmigrantes? Teniendo en cuenta esta pregunta, dicho trabajo trata de dar algunas respuestas, basándose en la idea de que la política de lucha contra la inmigración irregular no puede ser reducida a objetivos propuestos, sino que debe ponerse en perspectiva dentro del más amplio marco del proceso de integración europea. <http://www.editions-universite-bruxelles.be/ABWebBuilder.php?page=/catalogue/detail/,action=abcataloguedetail;displayouvrage;1975>
- El Centro Brennan para la Justicia ha publicado su último informe sobre “Trabajo no Regulado en la Ciudad Global “. El informe describe un mundo de trabajo donde los salarios se pagan por debajo del mínimo legal o a veces no se pagan, donde los empleadores no pagan las horas suplementarias superiores a 60 horas a la semana, donde se niegan las pausas para la comida exigidas por la ley, donde las normas vitales sobre salud y seguridad en el trabajo se ignoran sistemáticamente, incluso luego de que ocurren accidentes, donde los trabajadores están sujetos a discriminaciones flagrantes, y donde son víctimas de represalias si intentan quejarse u organizarse. Aprovechando la investigación realizada entre 2003 y 2006, este informe documenta por primera vez el panorama del trabajo no regulado en la ciudad de Nueva York. http://brennan.3cdn.net/d6a52a30063ab2d639_9tm6bgaq4.pdf

7. PICUM Noticias

8. Varios

- Se ha abierto el proceso de inscripción para la participación en los Días de la Sociedad Civil del Foro Global sobre Inmigración y Desarrollo (GFMD). El plazo para presentar solicitudes vence el 30 de junio de 2008. Las selecciones se anunciarán el 15 de agosto de 2008. 230 participantes de la sociedad civil serán seleccionados para participar en los Días de la Sociedad Civil. El idioma oficial de la conferencia será el inglés, pero la solicitud de inscripción puede descargarse en francés o español. Para más información sobre el proceso y la solicitud de inscripción y los criterios de selección, ver http://www.gfmd2008.org/delegate_info.html
- El Grupo de Trabajo de Filipinas, una coalición de organizaciones de la sociedad civil en Filipinas, junto con Migrants Rights International y otros asociados, organizarán un evento de la sociedad civil, paralelo al GFMD en Manila, Filipinas, algunos días antes y durante el GFMD . Este es un evento independiente de la sociedad civil, no ligado a los “días de la

sociedad civil” del 27 y 28 de octubre. Incluirá talleres, discusiones de panel, movilizaciones, tiempo para reuniones internas de las organizaciones, espacios para talleres propios, exhibiciones culturales y otras actividades.

http://www.migrantwatch.org/Activities/GFMD2008/GFMD2008_News.htm

- SOLIDAR ha lanzado recientemente una campaña de tarjetas postales virtuales en seis idiomas, pidiéndole a la gente que firme el Llamado a la Acción por el Trabajo Decente: una petición internacional instando a la UE y a los principales donantes de ayuda internacional para el desarrollo para que se pronuncien sobre 7 puntos. Las tarjetas postales virtuales han intentado tratar algunas preocupaciones relativas a la falta de trabajo decente en Europa y en países en desarrollo, tales como la discriminación en razón del origen y de la informalidad. Las firmas del Llamado a la Acción serán entregadas a la UE el 7 de octubre (el Día Mundial del Trabajo Decente) y en esta fecha SOLIDAR espera haber reunido un gran número de gente que apoye el Llamado. Están recopilando mensajes de apoyo para el Llamado a la Acción en http://www.decentwork.org//index.php?option=com_content&task=view&id=49&Itemid=27

Agradecimientos especiales a Maria Isabel Moya Fernández, Bárbara Fernández Garcia, Antonio Salceda de Alba, Diego Acosta, Aida Luz Arostegui, Carlos Martin Ciscar, Debora Mateus, Gloria Pardo, Maria Isabel Moya Fernández, Natacha Alesandra Dorval Defferary, Genoveva Silva y Sara Benedi Lahuerta por la traducción del boletín informativo al español. Gracias también a Antonio Salceda de Alba por coordinar la traducción al español del Boletín.

Para suscribirse al boletín informativo de la PICUM, por favor enviad un e-mail a administration@picum.org con “Subscribe-Spanish” en la casilla de asunto. Para finalizar la suscripción, por favor poned “Unsubscribe-Spanish” en la casilla de asunto.

*** Nota a los lectores: debido a un problema de ultima hora, desafortunadamente no podemos incluir algunas secciones en español. Esta sección es en inglés pero el resto del boletín es en español. Pedimos disculpas por esta inconveniencia.